



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi

2011/0275(COD)

21.6.2012

YTTRANDE

från utskottet för industrifrågor, forskning och energi

till utskottet för regional utveckling

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om särskilda bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden och målet Investering för tillväxt och sysselsättning samt om upphävande av förordning (EG) nr 1080/2006 (COM(2011)0614 – C7-0328/2011 – 2011/0275(COD))

Föredragande: Patrizia Toia

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Strukturfonderna är ett av EU:s viktiga instrument för att med hjälp av strategiska finansiella investeringar uppnå de överenskomna målen för EU:s politik på områdena energi, innovation, forskning, telekommunikation och små och medelstora företag. Vårt utskott är därför mycket intresserat av och involverat i arbetet med att fastställa lämpliga mål och investeringsprioriteringar för EU:s sammanhållningspolitik för perioden 2014–2020. Vi måste dessutom se till att de investeringar som görs via strukturfonderna på lämpligt sätt samordnas med andra unionsprogram, särskilt Horisont 2020, Fonden för ett sammanlänkat Europa och programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag, och att synergier mellan olika fonder utnyttjas på bästa sätt.

För att finjustera målen och investeringsprioriteringarna och för att förbättra samordningen och själva genomförandet av fonden förslår föredraganden därför flera ändringar.

Föredraganden välkomnar kommissionens fokus på forskning och innovation, informationsteknik, små och medelstora företag samt energi, men anser att en viss flexibilitet bör garanteras regionerna, i syfte att främja och stärka integrerade utvecklingsstrategier för tillväxt och garantera spetskompetens inom alla sektorer. Föredraganden anser därför att alla eventuella ändringar till procentförteckningen i artikel 4 bör diskuteras ytterligare inom ITRE-utskottet och att målen om tematisk koncentration bör ses över som en del av en fullständig översyn av lagstiftningen i fråga.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi uppmanar utskottet för regional utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Eruf bör bidra till Europa 2020, så att man säkerställer en större koncentration av Eruf-stöd till unionens prioriteringar. Beroende på vilken regionkategori som stödet ges till, bör det koncentreras på forskning och innovation, små och medelstora företag samt åtgärder för minskade klimatförändringar. Koncentrationsgraden bör anpassas till regionens utvecklingsnivå och de särskilda

Ändringsförslag

(5) Eruf bör bidra till Europa 2020, så att man säkerställer en större koncentration av Eruf-stöd till unionens prioriteringar. Beroende på vilken regionkategori som stödet ges till, bör det koncentreras på forskning och innovation, små och medelstora företag, **främjande av ekonomisk tillväxt för alla** samt åtgärder för minskade klimatförändringar. Koncentrationsgraden bör anpassas till

behoven hos regioner vars BNP per capita för *perioden 2007–13* var lägre än 75 % av BNP-genomsnittet för EU-25 under referensperioden.

regionens utvecklingsnivå och de särskilda behoven hos regioner vars BNP per capita för *perioden 2007–2013* var lägre än 75 % av BNP-genomsnittet för EU-25 under referensperioden.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Avgörande för en regions utveckling är dess innovationsförmåga, vilken i sin tur är starkt beroende av forskning och utveckling. För många regioner är det ett allvarligt hinder för utvecklingen att det saknas framstående forskningsinstitutioner, som kan dra till sig både internationella forskare på toppnivå och egna unga forskare. Nästan alla regioner i Europa har framgångsrika utlandsbosatta forskare vid världens bästa forskningsinstitutioner, även utanför Europa. Det skulle vara en stor fördel för hela den europeiska innovationsunionen om dessa framstående forskare kom tillbaka. Eruf bör därför främja alla insatser i regionerna som är inriktade på att bygga upp sådana forskningsinstitutioner i en miljö som stimulerar innovation. Alla synergimöjligheter med programmet Horisont 2020 bör utnyttjas, särskilt när regioner ansöker om stöd via detta program, exempelvis genom att de deltar i en tävling tillsammans med en befintlig forskningsinstitution på toppnivå för att etablera framstående forskningsinstitut. Endast på detta sätt kan de nya institutionerna bli till kraftfulla centra, som drar till sig innovativa företag och utvecklas till kärnan i kluster för forskning och innovation.

Motivering

Der Brain Drain in einigen MS ist eine Herausforderung für ganz Europa! Um attraktive Forschungsinstitute aufzubauen, brauchen diese MS Unterstützung: für die Infrastruktur aus dem EFRE, für die Sicherung der Exzellenz aus Horizont 2020. Im Matias-Bericht hat das EP einen Wettbewerb vorgeschlagen, bei dem Teams aus jeweils einem bestehenden Spitzeninstitut und einer aufstrebenden Region antreten. Ihre wissenschaftlichen Konzepte werden nach dem Exzellenzprinzip aus H2020 gefördert. Die Region setzt Eigen- und EFRE-Mittel - die nicht dem Wettbewerb unterliegen - für die Infrastruktur ein.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) För att öka synergier mellan Eruf och andra EU-program bör kommissionen upprätta och regelbundet uppdatera en onlineförteckning över förslag till projekt för EU-program, såsom Horisont 2020, Fonden för ett sammanlänkat Europa eller programmet för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag, som godkänts men som inte beviljats några eller inte tillräckliga EU-medel. Medlemsstaterna bör undersöka om de projektförslag i denna förteckning som är av intresse för dem kan införlivas i deras operationella program.

Motivering

Detta nya skäl reflekterar förslaget att införa en ”spetskompetensstämpel” för enastående projekt eller demonstrationsanläggningar/pilotanläggningar som inte beviljats några eller inte tillräckliga medel från europeiska fonder och som medlemsstaterna kan finansiera via strukturfonderna. Denna information måste dock först och främst göras tillgänglig.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Inom ramen för en hållbar stadsutveckling anses det nödvändigt att stödja integrerade åtgärder för att tackla de såväl ekonomiska, miljö- och klimatmässiga som samhällseliga utmaningar som påverkar stadsområdena samt att fastställa ett förfarande för att fastställa förteckningen över städer som omfattas av åtgärderna och de finansiella anslag som avsätts för dessa åtgärder.

Ändringsförslag

(7) Inom ramen för en **heltäckande** hållbar stadsutveckling **som gynnar alla** anses det nödvändigt att stödja integrerade åtgärder för att tackla de såväl ekonomiska, miljö- och klimatmässiga som samhällseliga utmaningar som påverkar stadsområdena **och att anpassa städerna till de utmaningar som klimatförändringarna medför** samt att fastställa ett förfarande för att fastställa förteckningen över städer som omfattas av åtgärderna och de finansiella anslag som avsätts för dessa åtgärder.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Med avstamp i tidigare erfarenheter och på grund av fördelarna med att integrera åtgärder för hållbar stadsutveckling i de operativa program som stöds av Eruf under perioden 2007–2013, bör nu ett ytterligare steg tas på unionsnivå genom att man inrättar en plattform för stadsutveckling.

Ändringsförslag

(8) Med avstamp i tidigare erfarenheter och på grund av fördelarna med att integrera åtgärder för hållbar stadsutveckling **som gynnar alla** i de operativa program som stöds av Eruf under perioden 2007–2013, bör nu ett ytterligare steg tas på unionsnivå genom att man inrättar en plattform för stadsutveckling.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) För att kartlägga eller testa nya lösningar på frågor som rör hållbar stadsutveckling med relevans på unionsnivå, bör Eruf stödja innovativa åtgärder på området hållbar stadsutveckling.

Ändringsförslag

(9) För att kartlägga eller testa nya lösningar på frågor som rör hållbar stadsutveckling **som gynnar alla och** med relevans på unionsnivå, bör Eruf stödja innovativa åtgärder på området **heltäckande** hållbar stadsutveckling.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) Det är viktigt att bevara den ekonomiska verksamheten i stadskärnor.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Artikel 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Eruf ska bidra till finansieringen av stöd som ska förstärka den ekonomiska, sociala och territoriala sammanhållningen genom att motverka de viktigaste regionala obalanserna genom stöd till utveckling och strukturell anpassning av regionala ekonomier, bland annat omstrukturering av industriregioner på tillbakagång och regioner som utvecklas långsammare.

Eruf ska bidra till finansieringen av stöd som ska förstärka den ekonomiska, sociala och territoriala sammanhållningen genom att motverka de viktigaste regionala obalanserna genom stöd till utveckling och strukturell anpassning av regionala ekonomier, bland annat omstrukturering av industriregioner på tillbakagång, ***regioner med demografiska utmaningar*** och regioner som utvecklas långsammare. ***Eruf bör utnyttjas till fullo för att stödja kapacitetsuppbyggnaden i regionerna genom verksamhet som är särskilt inriktad på upprättande av spetsforskningscentrum, modernisering av universitet, inköp av vetenskaplig utrustning, lokal tekniköverföring, stöd till nystartade företag och spin-off-företag och lokalt samspel mellan näringslivet och den akademiska världen, och därmed skapa en ”spetsforskningsstege” för att överbrygga gapet mellan mer och mindre utvecklade regioner i unionen och bidra till EU:s strategi för smart och hållbar tillväxt för alla.***

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) Produktiva investeringar som bidrar till att skapa och bevara varaktig sysselsättning, genom direktstöd för investeringar i små och medelstora företag.

Ändringsförslag

a) Produktiva investeringar som bidrar till att skapa och bevara varaktig sysselsättning, **främst** genom direktstöd för investeringar i små och medelstora företag.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag

c) Investeringar i infrastruktur på det sociala området samt inom vård och utbildning.

Ändringsförslag

c) Investeringar i infrastruktur på det sociala området samt inom vård och utbildning, **med fokus på de minst utvecklade regionerna och de socioekonomiskt sett mest utsatta grupperna.**

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led d – inledningen

Kommissionens förslag

d) **Utveckling av** de inneboende möjligheterna **genom stöd** till regional och lokal **utveckling, forskning och innovation**. Dessa åtgärder ska omfatta

Ändringsförslag

d) **Investeringar för att utveckla** de inneboende möjligheterna till **forsknings- och innovationskapacitet på** regional och lokal **nivå, inbegripet genom att skapa kluster**. Dessa åtgärder ska omfatta

Motivering

Detta ändringsförslag syftar endast till att förtydliga texten och till att ge den en tydligare fokus på forskning och utveckling.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led d – led i

Kommissionens förslag

i) fasta investeringar i utrustning och *småskalig infrastruktur*,

Ändringsförslag

i) fasta investeringar i utrustning och *forskningsinfrastruktur, inklusive nödvändig stödinфраstruktur*,

Motivering

”Stödinфраstruktur” har lagts till för att möjliggöra bredbandsinvesteringar under denna tematiska koncentration.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led d – led ii

Kommissionens förslag

ii) stöd och tjänster *inriktade på* företag, särskilt små och medelstora företag,

Ändringsförslag

ii) stöd och tjänster *för att öka innovationsnivån inom* företag, särskilt små och medelstora företag,

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1 – led d – led iii

Kommissionens förslag

iii) stöd till *offentlig* forskning och innovationsorgan samt investeringar i teknik och tillämpad forskning hos företag,

Ändringsförslag

iii) stöd till forskning och innovationsorgan (*framför allt offentliga*) samt investeringar i teknik och tillämpad forskning hos företag; *detta omfattar etablering av spetsforskningsinstitutioner, exempelvis genom tävlan på detta område inom ramen för Horisont 2020-programmet, och främjande av lämpliga åtgärder som bidrar till att göra dessa institutioner internationellt attraktiva, bland annat med internationellt konkurrenskraftiga löner,*

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1 – led d – led iv

Kommissionens förslag

iv) nätverksarbete, samarbete och utbyte av erfarenheter mellan regioner, städer samt relevanta aktörer inom samhälle, ekonomi **och** miljö.

Ändringsförslag

iv) nätverksarbete, samarbete och utbyte av erfarenheter mellan regioner, städer samt relevanta aktörer inom samhälle, ekonomi, miljö, **vetenskap och forskning**.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1 – led d – led iva (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iva) stöd till offentliga och privata organisationers arbete med att förbättra hälsovårdssystemen.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

e) Tekniskt stöd.

e) Tekniskt stöd **på alla nivåer inom administrations- och förvaltningsorgan som sysslar med innovation.**

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

För att dessa åtgärder ska kunna göras effektivare är det viktigt att införa

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

I mer utvecklade regioner ska Eruf inte stödja investeringar i infrastruktur för grundläggande tjänster till medborgarna på områdena miljö, transport samt informations- och kommunikationsteknik (IKT).

Ändringsförslag

I mer utvecklade regioner ska Eruf inte *i första hand* stödja investeringar i infrastruktur för grundläggande tjänster till medborgarna på områdena miljö, transport samt informations- och kommunikationsteknik (IKT).

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Artikel 4 – stycke 1 – led a – led i

Kommissionens förslag

i) minst 80 % av Eruf-medlen på nationell nivå tilldelas de tematiska mål som anges i leden 1, 3 och 4 i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen], och

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Artikel 4 – stycke 1 – led a – led ii

Kommissionens förslag

ii) minst 20 % av Eruf-medlen på nationell nivå tilldelas det tematiska mål som anges i led 4 i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen].

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1 – led b – led ii

Kommissionens förslag

ii) minst **6 %** av Eruf-medlen på nationell nivå tilldelas det tematiska mål som anges i led 4 i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen].

Ändringsförslag

ii) minst **15 %** av Eruf-medlen på nationell nivå tilldelas det tematiska mål som anges i led 4 i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen].

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

Genom undantag från led a i ska minst 60 % av Eruf-medlen på nationell nivå tilldelas vart och ett av de tematiska mål som anges i leden 1, 3 och 4 i artikel 9 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen], i de regioner vars BNP per capita under perioden 2007–2013 var lägre än 75 % av medelvärdet av BNP i EU-25 under referensperioden, men som är stödberättigade inom kategorierna övergångsregioner eller mer utvecklade regioner enligt artikel 82.2 b och c i förordning (EU) nr [] /2012 [grundförordningen].

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning
Artikel 5 – led 1 – inledningen

Kommissionens förslag

(1) Att stärka forskning, teknisk utveckling och innovation *genom att*

Ändringsförslag

(1) Att stärka forskning, teknisk utveckling och innovation *samt utbildningen vid europeiska utbildningscentrum.*

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led a

Kommissionens förslag

a) förbättra forsknings- och **innovationsinfrastrukturen** och kapaciteten att utveckla spetskompetens inom forskning och innovation samt främja kompetenscentrum, särskilt sådana som är av EU-intresse,

Ändringsförslag

a) förbättra forsknings- och **innovationsinvesteringar i teknologi** och kapaciteten att utveckla spetskompetens inom forskning och innovation samt främja **inrättandet, uppgraderingen och driften av kompetenscentrum**, särskilt sådana som är av EU-intresse, **inklusive nödvändig stödinфраstruktur, och sådana som kan medföra synergier med andra EU-program, exempelvis med Horisont 2020-programmet i form av tävlingar för att etablera spetsforskningsinstitutioner,**

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led b

Kommissionens förslag

b) främja företagsinvesteringar inom forskning och innovation, produkt- och tjänsteutveckling, tekniköverföring, social innovation och offentliga tillämpningar, efterfrågestimulans, **nätverk**, kluster och öppen innovation genom smart specialisering,

Ändringsförslag

b) främja företagsinvesteringar inom forskning och innovation, produkt- och tjänsteutveckling, tekniköverföring, **sidoeffekter, företagsetablering, social och organisatorisk innovation** och offentliga tillämpningar, **miljöinnovation, efterfrågestimulans, samarbetsprojekt inom forskning och utveckling, spetsforskningsnät, nationella/regionala forskningsanläggningar och teknikcentrum, kompetenscentrum och forskningsbyar, grund- och universitetsutbildning**, kluster och öppen innovation genom smart specialisering,

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) stärka högkvalificerad mänsklig kapacitetsuppbyggnad, bland annat genom utbildning och rörlighet för forskare och spetsforskningscentrum,

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bb) främja lämpliga förbindelser och synergier med EU-programmet Horisont 2020,

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) stödja teknisk och tillämpad forskning, pilotverksamhet, tidiga produktvalideringsåtgärder och kapacitet för avancerad produktion och förstagångsproduktion inom viktig möjliggörande teknik och spridning av teknik för allmänna ändamål.

c) stödja teknisk och tillämpad forskning, pilotverksamhet, ***mänskliga resurser,*** tidiga produktvalideringsåtgärder och kapacitet för avancerad produktion och förstagångsproduktion inom viktig möjliggörande teknik och spridning av teknik för allmänna ändamål ***genom samarbete med aktörer inom forsknings- och utbildningsvärlden, tekniköverföring, tillämpad forskning, teknikutveckling och demonstrationsanläggningar för att hjälpa företag att ta fram mer innovativa produkter, processer, marknadsföringsåtgärder och tjänster***

samt för att diversifiera de nationella/regionala ekonomierna genom ny verksamhet med stark tillväxt.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 5 – led 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) stödja kapacitetsuppbyggnad för att möjliggöra ett snabbt ekonomiskt utnyttjande av nya idéer som forskning och utveckling utmynnar i; detta inbegriper stöd till kluster, samarbetspartnerskap mellan aktörer inom forskning, utbildning och innovation, inklusive industriinriktad forskning och innovationsplattformar, företagsinfrastruktur för forskning och utveckling, främjande av konsulttjänster för företag inom forskning och utveckling, också på tjänsteområdet, kreativa centrum, kulturella och kreativa industrier och social innovation, liksom pilot- och demonstrationsverksamhet; dessutom måste efterfrågan på innovativa produkter ökas, bland annat genom offentlig upphandling och projekt för att finansiera offentliga anbudsförfaranden för innovation.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 5 – led 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Att öka tillgången till, användningen av

2. Att *i linje med målen i den digitala*

och kvaliteten på informations- och kommunikationsteknik genom att

agendan för Europa öka tillgången till, användningen av och kvaliteten på informations- och kommunikationsteknik genom att

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 5 – led 2 – led a

Kommissionens förslag

a) öka utbyggnaden av bredband och höghastighetsnät,

Ändringsförslag

a) öka utbyggnaden av bredband och höghastighetsnät **liksom stödet för framtida ny teknik och nätverk för digital ekonomi samt tillbyggnaden av öppen, överkomlig, tillförlitlig och framtidssäkrad åtkomstinfrastruktur av nästa generations modell på områden som inte helt klarar sig med privat finansiering eller där marknaden inte lyckas tillhandhålla tjänsterna;**
antagandet av långsiktiga investeringsmodeller bör vara i överensstämmelse med EU:s riktlinjer för bredbandsinvesteringar och reglerna för statligt stöd; det bör främja regional innovation och konkurrenskraft, garanterna en hög konkurrensnivå och skapa ett rättvist konkurrensläge för alla marknadsaktörer; den resulterande infrastrukturen ska möjliggöra uppdelning av tjänsterna på slutanvändarnivå, liksom differentiering av tjänsterna, kompatibilitet mellan nätverksslutanvändare samt oberoende operatörer och tjänsteleverantörer,

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 5 – led 2 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*aa) om det grundläggande
bredbandsmålet i den digitala agendan för
Europa inte uppnås före 2013, kan
tillstånd ges för att stödja investeringar
för att täcka den återstående befolkningen
med satellit,*

Motivering

Denna investeringsprioritering ingår varken i förslaget eller i arbetsdokumentet men är dock i linje med den digitala agendan för Europa.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 5 – led 2 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*c) stärka IKT-tillämpningar för
e-förvaltning, e-lärande, e-integration och
e-hälsovård.*

*c) utveckla och stärka IKT-tillämpningar
som bidrar till att möta framtida
samhälleliga utmaningar och möjligheter,
såsom e-lärande, e-hälsovård, den
åldrande befolkningen, minskade
koldioxidutsläpp, resurseffektivitet,
utbildning, e-integration, e-kultur,
energieffektivitet, integrerade
IKT-lösningar för "smarta städer",
konsumentinformation och
konsumentinflytande samt
e-förvaltningstjänster med målet att öka
innovationsnivån, snabba på
moderniseringen av den offentliga
förvaltningen och förbättra åtkomsten till
dessa tjänster för invånarna, däribland
marginaliserade grupper och personer
med funktionshinder.*

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning Artikel 5 – led 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) främja utbildning om användningen av IKT,

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Att öka små och medelstora företags konkurrenskraft genom att

3. Att öka små och medelstora företags konkurrenskraft **och bärkraftighet** genom att

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) främja entreprenörskap, särskilt genom att underlätta det ekonomiska utnyttjandet av nya idéer och **främja skapandet av nya** företag,

a) främja entreprenörskap **bland kvinnor och män och främja skapandet av nya företag och företagskuvöser inom områden som är inriktade på stora samhällseliga utmaningar i EU**, särskilt genom att underlätta det ekonomiska utnyttjandet av nya idéer och **forskningsresultat, genom att tillhandahålla nödvändig stödinфраstruktur och förse små och medelstora företag med tillräckligt finansieringstekniskt stöd,**

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – led b

Kommissionens förslag

b) utveckla nya företagsmodeller för små och medelstora företag, särskilt för internationalisering.

Ändringsförslag

b) utveckla **och tillämpa** nya företagsmodeller för små och medelstora företag, **inklusive nya värdekedjor och en ny saluföringsorganisation**, särskilt för internationalisering.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) främja företagande, inklusive tillhandahållande av startkapital, garantier, lån samt mezzanin- och såddkapital via finansieringsinstrument och stöd för utveckling av affärsplaner.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bb) främja kommersiellt utnyttjande av nya idéer och forskningsresultat och skapandet av mer kunskapsintensiva företag genom insatser som är skraddarsydda för de behov som små och medelstora företag har i de olika

**utvecklingsstadierna och längs med
innovationsvärdekedjan.**

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 41

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 3 – led bc (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bc) främja rådgivningstjänster för företag, särskilt avseende företagsetablering, överlåtelse av företag, tillträde till nya marknader, företagsstrategier och företagsövervakning, tekniköverföring och teknisk framtidsforskning, liksom användarinriktad innovation och innovation med inriktning på formgivning, samt öka förmågan till innovationsstyrning och uppmuntra utvecklingen och användningen av sådana tjänster,

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 42

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 3 – led bd (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bd) stödja utvecklingen av webbverktyg för att tillhandahålla riktad information och underlätta förvaltningsförfarandena för små och medelstora företag, framför allt vad gäller offentlig upphandling, arbetsrätt, social trygghet, beskattning

och standardisering.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 43

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 3 – led be (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

be) utveckla små och medelstora företag i tillväxtområden med anknytning till europeiska och regionala utmaningar, såsom kreativa och kulturella industrier, nya former av turism och innovativa tjänster som motsvarar nya samhällskrav eller produkter och tjänster med avseende på den åldrande befolkningen, vård och hälsa, miljöinnovation, en koldioxidsnål ekonomi och resurseffektivitet, inklusive samordning med offentlig upphandling i syfte att se till att innovativa lösningar på dessa utmaningar kommer ut på marknaden fortare.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 44

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 3 – led bf (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bf) stödja insatser för att skapa och bredda kapaciteten att utveckla tjänster och produkter.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 5 – led 3 – led bg (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bg) utveckla små och medelstora företag i tillväxtområden med anknytning till europeiska och regionala utmaningar, såsom kreativa och kulturella industrier, nya former av turism, däribland kulturturism, och innovativa tjänster som speglar nya samhällskrav eller produkter och tjänster kopplade till den åldrande befolkningen, vård och hälsa, miljöinnovation, en koldioxidsnål ekonomi och resurseffektivitet, inklusive samordning med offentlig upphandling i syfte att se till att innovativa lösningar på dessa utmaningar kommer ut fortare på marknaden.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 5 – led 4 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) *främja energieffektivitet* och *användning* av förnybar energi i små och medelstora företag,

b) *öka energieffektiviteten* och *användningen* av förnybar energi i *och genom* små och medelstora företag,

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 5 – led 4 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) stödja energieffektivitet och användning av förnybar energi inom offentliga infrastrukturer och *inom* bostadssektorn,

c) stödja energieffektivitet och *ökad* användning av *energiprestanda*kontrakt *och* förnybar energi, *särskilt* inom offentliga infrastrukturer och *i samband med grundreoveringen av*

bostadssektorn,

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Artikel 5 – led 4 – led e

Kommissionens förslag

e) främja **koldioxidsnåla** strategier för stadsområden.

Ändringsförslag

e) främja **effektiva** strategier, **baserade på förnybar energi, och insatser** för stadsområden, **bland annat offentliga belysningsystem och smarta nät och anpassning av dessa så att de minskar koldioxidutsläppen.**

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Artikel 5 – led 4 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) främja innovativa system, särskilt små värmeanläggnings- och elsystem.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning Artikel 5 – led 4 – led eb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

eb) främja energieffektivitet och system för uppvärmning och kylning med

förnybar energi i offentliga byggnader, särskilt demonstration av nollutsläpp och byggnader med positiv energi, liksom grundrenovering av befintliga byggnader som går längre än kostnadsoptimala nivåer.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 51

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 4 – led ec (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ec) integrering av innovativa tekniker för förnybar energi, särskilt sådan teknik som nämns i den strategiska planen för energiteknik och i energifärdplanen för 2050, tillsammans med andra och tredje generationens biobränslen.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 52

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 4 – led ed (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ed) främja användningen av havsbaserad förnybar energi, t.ex. tidvattenenergi och vågenergi.

Motivering

För att bättre definiera investeringsprioriteringarna har ett urval av de punkter som nämns i arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar (SWD(2012)0061) förts in.

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Artikel 5 – led 7 – inledningen

Kommissionens förslag

7. Att främja hållbara transporter och få bort flaskhalsar *i viktig nätinфраstruktur* genom att

Ändringsförslag

7. Att främja *intermodala* hållbara transporter och *mobilitet, samtidigt som man fokuserar på att få bort flaskhalsar och komplettera sådana gränsöverskridande förbindelser som saknas i hållbar och intermodal transportinfrastruktur* genom att

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Artikel 5 – led 7 – led c

Kommissionens förslag

c) utveckla miljövänliga och koldioxidsnåla transportsystem och främja hållbar stadstrafik,

Ändringsförslag

c) utveckla miljövänliga och koldioxidsnåla transportsystem och främja hållbar stadstrafik *och regiontrafik*,

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning Artikel 5 – led 7 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) modernisera och effektivisera kollektivtrafiken i städerna,

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning Artikel 5 – led 8 – inledningen

Kommissionens förslag

8. Att främja sysselsättning och arbetskraftens rörlighet genom att

Ändringsförslag

8. Att främja sysselsättning och **skapandet av framför allt gröna arbetstillfällen** samt arbetskraftens rörlighet genom att

Ändringsförslag 57

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 8 – led a**

Kommissionens förslag

a) utveckla företagskuvöser och investeringsstöd för egenföretagande och nyföretagande,

Ändringsförslag

a) utveckla företagskuvöser och investeringsstöd för egenföretagande, **mikroföretag** och nyföretagande,

Ändringsförslag 58

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 8 – led c**

Kommissionens förslag

c) investera i infrastruktur för offentliga arbetsförmedlingstjänster.

Ändringsförslag

c) investera i infrastruktur för offentliga arbetsförmedlingstjänster **och yrkesutbildningscentrum**.

Ändringsförslag 59

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led 9 – led c**

Kommissionens förslag

c) stödja **socialt företagande**.

Ändringsförslag

c) stödja **företag och organisationer inom den sociala ekonomin**.

Motivering

Det är viktigt att stödja företag och organisationer inom den sociala ekonomin (kooperativ, ömsesidiga bolag, föreningar och stiftelser), i syfte att främja värderingarna hos aktörer inom den sociala ekonomin i Europa och framhålla deras roll på den inre marknaden.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Skapa större samverkan, förmåga att komplettera varandra och driftskompatibilitet mellan instrumenten i dels Horisont 2020, där spetskunskap och spetskompetensstegen är de främsta drivkrafterna, dels strukturfonderna, vars främsta drivkraft är kapacitetsuppbyggnad och smart specialisering, förutsatt att broar byggs i båda riktningar för att sammanlänka de båda programmen.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Strukturfonderna kan användas för att finansiera utrustning, mänskliga resurser och kluster på prioriterade områden inom Horisont 2020 samt som en källa för små bidrag till utarbetandet av förslag som ska lämnas till Horisont 2020.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Nationella och regionala medel får bidra till finansieringen av Europeiska forskningsrådets projekt, Marie Curie-projekt eller samarbetsprojekt som

uppfyller kriterierna för spetskompetens, men som inte kan finansieras på grund av brist på EU-medel. Horisont 2020 kan förse godkända projekt som inte har beviljats finansiering på grund av budgetrestriktioner med en ”spetskompetensstämpel”.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1d (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Strukturfonderna kan användas för att finansiera eller medfinansiera uppföljningen av forskningsprojekt inom Horisont 2020 (t.ex. pilot- och demonstrationsprojekt).

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1e (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Strukturfonderna kan användas för att lyfta fram forskningsresultat, i syfte att främja lätt åtkomst till kunskap eller för att göra det enklare att tillämpa denna kunskap utifrån dess direkta ekonomiska och samhällsmässiga användning.

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 1f (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Europaparlamentet rekommenderar att kommissionen analyserar möjligheten att

inrätta en alleuropeisk gemensam fond som finansieras genom strukturfonderna för att främja samarbete inom europeisk forskning.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning Artikel 6 – stycke 1

Kommissionens förslag

Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning ska användas där så är tillämpligt och i enlighet med artikel 24.3 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen]. För gemensamma indikatorer ska utgångsvärdet fastställas till noll och kumulativa mål fastställas för år 2022.

Ändringsförslag

Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning ska användas där så är tillämpligt, *efter samråd med medlemsstaterna och regionerna*, och i enlighet med artikel 24.3 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen]. För gemensamma indikatorer ska utgångsvärdet fastställas till noll och kumulativa mål fastställas för år 2022.

Motivering

Regionerna har som stödmottagare en viktig roll att spela vid fastställandet av indikatorerna.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning Artikel 6 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Europaparlamentet understryker att det behövs en särskild indikator på utbildningsområdet.

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning Artikel 7 – rubriken

Kommissionens förslag

Hållbar utveckling i städerna

Ändringsförslag

Hållbar utveckling i städerna **som gynnar alla**

Ändringsförslag 69

**Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Eruf ska inom de operativa programmen stödja hållbar utveckling i städerna genom strategier med integrerade åtgärder för att tackla de ekonomiska, miljö- och klimatmässiga samt samhällsliga utmaningar som påverkar stadsområdena.

Ändringsförslag

1. Eruf ska inom de operativa programmen stödja hållbar utveckling i städerna **som gynnar alla** genom strategier med integrerade åtgärder för att tackla de ekonomiska, miljö- och klimatmässiga samt samhällsliga utmaningar som påverkar stadsområdena.

Ändringsförslag 70

**Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 2 – stycke 1**

Kommissionens förslag

2. Varje medlemsstat ska i sitt partnerskapsavtal upprätta en förteckning över städer där integrerade åtgärder för hållbar stadsutveckling ska genomföras och ett preliminärt årligt bidrag till dessa åtgärder på nationell nivå.

Ändringsförslag

2. Varje medlemsstat ska **i samarbete med de regionala myndigheterna** i sitt partnerskapsavtal upprätta en förteckning över städer där integrerade åtgärder för hållbar stadsutveckling **som gynnar alla** ska genomföras och ett preliminärt årligt bidrag till dessa åtgärder på nationell nivå.

Motivering

I anknytning till EU:s sammanhållningspolitik och EU:s politik för stadsutveckling är det viktigt att framhålla de regionala myndigheternas centrala roll, eftersom de ger vägledning i fråga om och lokalt genomför insatserna i programdokumenten.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ska i enlighet med artikel 51 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen] inrätta en plattform för stadsutveckling för att främja dels kapacitetsbyggande och nätverkssamarbete mellan städer, dels utbyte av erfarenheter rörande stadsutvecklingspolitik på unionsnivå på områden relaterade till Erufs investeringsprioriteringar och hållbar stadsutveckling.

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska, i enlighet med artikel 51 i förordning (EU) nr [...] /2012 [grundförordningen] **och i samråd med Regionkommittén samt med stöd från relevanta program för territoriellt samarbete, regelbundet** inrätta en plattform för stadsutveckling för att främja dels kapacitetsbyggande och nätverkssamarbete mellan städer, dels **politisk dialog och** utbyte av erfarenheter rörande stadsutvecklingspolitik på unionsnivå, **särskilt** på områden relaterade till Erufs investeringsprioriteringar och hållbar stadsutveckling **som gynnar alla**.

Motivering

Det finns ingen anledning att begränsa spelrummet för nätverken och utbytet av erfarenheter mellan städer. Stadsprogrammet kommer även fortsättningsvis att vara mycket viktigt för städer som inte deltar i plattformen, men det kan även bli ett program för att utöka samarbetet mellan städer både inom och utanför plattformen.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta en förteckning över städer som ska delta i plattformen på grundval av de förteckningar som fastställs i partnerskapsavtalen. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 14.2.

Ändringsförslag

Kommissionen ska genom genomförandeakter **och tillsammans med medlemsstaterna** anta en förteckning över **storstadsregioner, kommuner och** städer som ska delta i plattformen på grundval av de förteckningar som fastställs i partnerskapsavtalen. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarandet enligt artikel 14.2.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Förteckningen ska innehålla högst 300 städer, med högst 20 städer per medlemsstat. Städerna ska väljas ut enligt följande kriterier:

Ändringsförslag

Förteckningen ska innehålla högst 300 städer, med högst 20 städer per medlemsstat. ***Dessa siffror ska också inbegripa små och medelstora städer.*** Städerna ska väljas ut enligt följande kriterier:

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) I samband med urvalet ska medlemsstaterna be städerna att inkludera en heltäckande strategi i de konkreta projekten, i vilken man ska ta hänsyn till mervärdet av naturresurser och historiska resurser och dess inverkan på produktion och sysselsättning.

Ändringsförslag 75

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bb) Europaparlamentet kräver att dels renoveringen av historiska städer, som en anpassning till flaggskeppsinitiativen inom Europa 2020-strategin, dels tillgänglighet, IKT, energi och funktionshindrade personers behov förs upp på listan över kriterier som måste beaktas vid urvalet av städer.

Ändringsförslag 76

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 2 – led bc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bc) Europaparlamentet understryker att ett av urvalskriterierna bör vara återuppbyggnad av städer och bostäder efter katastrofer.

Ändringsförslag 77

Förslag till förordning Artikel 9 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Innovativa åtgärder på området hållbar utveckling av stadsområden

Innovativa åtgärder på området hållbar utveckling av stadsområden ***som gynnar alla***

Ändringsförslag 78

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. På kommissionens initiativ får Eruf stödja innovativa åtgärder inom området hållbar stadsutveckling, upp till ett tak på 0,2 % av det totala årliga Eruf-anslaget. Åtgärderna ska omfatta studier och pilotprojekt för att kartlägga eller testa nya lösningar inom hållbar stadsutveckling med relevans på unionsnivå.

1. På kommissionens initiativ får Eruf stödja innovativa åtgärder inom området hållbar stadsutveckling ***som gynnar alla***, upp till ett tak på 0,2 % av det totala årliga Eruf-anslaget. Åtgärderna ska omfatta studier och pilotprojekt för att kartlägga eller testa nya lösningar inom hållbar stadsutveckling med relevans på unionsnivå.

Ändringsförslag 79

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ska tilldelas befogenhet att anta de delegerade akter som avses i artikel 9.3 ***på obestämd tid*** från och med den 1 januari 2014.

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska tilldelas befogenhet att anta de delegerade akter som avses i artikel 9.3 ***under fem år*** från och med den 1 januari 2014.

Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av fem år. Delegeringen av befogenhet ska förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

Ändringsförslag 80

**Förslag till förordning
Bilaga 1 – tabellrubrik 1a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

De gemensamma indikatorerna bör om så är relevant vara könsuppdelade.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Särskilda bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden och målet "investeringar för tillväxt och sysselsättning, samt upphävande av förordning (EG) nr 1080/2006
Referensnummer	COM(2011)0614 – C7-0328/2011 – 2011/0275(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	REGI 25.10.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	ITRE 25.10.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Patrizia Toia 15.11.2011
Behandling i utskott	23.4.2012
Antagande	19.6.2012
Slutomröstning: resultat	+: 47 -: 5 0: 3
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
Slutomröstning: närvarande suppleanter	António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Ivailo Kalfin, Seán Kelly, Werner Langen, Mario Pirillo, Peter Skinner, Lambert van Nistelrooij
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	Jorgo Chatzimarkakis